





भारत सरकार/ Government of India

वित्त मत्रांलय/ Ministry of Finance // राजस्व विभाग/ Department of Revenue केन्द्रीय कर के प्रधान मुख्य आयुक्त का कार्यालय, बेंगलूरु अंचल

OFFICE OF THE PRINCIPAL CHIEF COMMISSIONER OF CENTRAL TAX, BENGALURU ZONE पी.बी.सं.5400, सी.आर.भवन, क्वीन्स रोड, बेंगलूरु-560001

P.B.NO.5400, C.R. BUILDING, QUEEN'S ROAD, BENGALURU-560001

का.ईमेल off email:<u>ccbz-excise@nic.in</u> अन्भाग ईमेल section email:<u>bzpcco-hindi@gov.in</u> फैक्स fax: 080-22860354

सी.सं.जीसीसीओ/हिंद/3/5/2021-हिंदी-प्रम्आका-सीजीएसटी-अंचल-बेंगलूरु

दिनांक यथान्मोदित

विषय : कार्यालय में प्रभावी तरीके से राजभाषा कार्यान्वयन के लिए जाँच बिंदुओं की स्थापना के संबंध में अनुदेश ।

Sub: Instructions regarding the set-up of Check Points for effective implementation of Official Language.

राजभाषा नियम, 1976 के नियम 12 के अनुसार राजभाषा अधिनियम और राजभाषा नियम के उपबंधों का समुचित अनुपालन के उद्देश्य हेतु प्रभावी जांच बिंदुओं की स्थापना का उत्तरदायित्व प्रत्येक केंद्र सरकारी कार्यालय के प्रशासनिक प्रधान का होता है। इस संबंध में निम्नलिखित अधिकारियों को जाँच बिंदुओं के रूप में नामित किया जाता है।

As per the Rule 12 of Official Languages Rules, 1976, it is the responsibility of the Administrative Head of each Central Government Office to ensure the proper compliance of the provisions of the Official Languages Act & Rules and to devise effective Check Points for this purpose. In this regard the following Officers are nominated as the **Check Points** as mentioned below.

क्रम सं. S.No.	विषय Subject	जॉच बिंदु Check-Point
01	निम्नलिखित कागःजात द्विभाषी जारी किए जाने	
	चाहिए: (लक्ष्य 100%)	अधिकारी
	संकल्प, सामान्य आदेश, नियम, अधिसूचनाएं,	The Officer signing such documents
	प्रशासनिक या अन्य रिपोर्ट, प्रेस विज्ञप्तियां, संविदाएं,	
	करार, अनुज्ञप्तियां, अनुज्ञापत्र, निविदा सूचनाएं, परिपत्र,	

	निविदा प्रारूप तथा संसद के किसी सदन या सदनों के	
	समक्ष रखे जानेवाले प्रशासनिक तथा अन्य प्रतिवेदन	
	और राजकीय कागजपत्र।	
	The following documents are compulsorily issued in Bilingual form: (Target 100%) Resolution, General Orders, Rules, Notifications, Administrative and Other Reports, Press Communiques, Contracts, Agreements, Licenses, Permits, Notices and Forms of Tender, Circulars and Administrative and Other Reports and Official Papers to be laid before a House or the Houses of Parliament.	
02	फार्म और रजिस्टरों/ रोस्टरों के शीर्ष साहित्य, हिंदी और	
	अंग्रेजी दोनों में मुद्रति कराए जाएं/प्रयोग की जाएं।	सभी संबंधित
	(लक्ष्य 100%)	अधिकारीगण
	Forms and Registers / Headings of Rosters, may be printed and used in Hindi and English. (Target 100%)	All concerned Officers
03	"क", "ख" तथा "ग" क्षेत्रों में मंत्रालयों/विभागों/ केंद्रीय	
	सरकार के कार्यालयों आदि को कम से कम 55% पत्र	
	हिंदी में भेजे जाएं।	हस्ताक्षर करनेवाले
	Atleast 55% of the Original Correspondence sent to the Ministries / Departments / Central Government Offices situated in Regions "A", "B" and "C" may be sent in Hindi/Bilingual form.	अधिकारी The officer signing such documents
04	हिंदी में प्राप्त पत्रों के उत्तर निरपवाद रूप से हिंदी में	हस्ताक्षर करनेवाले
	दिए जाएं। (लक्ष्य 100%)	अधिकारी / प्राप्तकर्ता
	Letters received in Hindi have to be replied in Hindi. (Target 100%).	The officer signing such documents / Receiver
05	समस्त रबड़ की मोहरें, साइन बोर्ड, सीलें, पत्रशीर्ष,	सभी अन्भाग
	नामपट्ट, वाहनों पर कार्यालय का विवरण, विजिटिंग	All Sections
	कार्ड, बैज/बिल्ले, लोगो, मोनोग्राम, चार्ट/नक्षे, लिफाफों	
	एवं उत्पादों पर विवरण, निमंत्रण पत्र, बैनर, आदि	
	द्विभाषी/ त्रिभाषी में बनवाया जाएं। (लक्ष्य 100%)	
	All Rubber Stamps, Sign Boards, Seals, Letter- Heads, Name Plates, Official description on	
	vehicles, Visiting cards, Badges/Shoulder	
	Epaulettes, Logo, Monograms, Charts/Maps, Official description on covers, Invitation	
	Cards/Letters, Banners, etc. may be made Bilingual/Trilingual. (Target 100%)	

06	यथासंभव सभी करार/पैम्प्लेट/बुकलेट/प्रकाशन/पित्रका/ समाचार पत्र आदि हिंदी और अंग्रेजी दोनों में तैयार किए जाए। (लक्ष्य 100%) As far as possible all Agreements/Pamphlets/ Booklets/Printing/Magazines/News Letters, etc. may be made Bilingual. (Target 100%) हिंदी में प्रवीणता प्राप्त/कार्यसाधक ज्ञान प्राप्त अधिकारी/ कर्मचारी अधिक से अधिक टिप्पण हिंदी में करें। (लक्ष्य	सभी संबंधित अधिकारीगण All concerned Officers टिप्पण करनेवाले अधिकारी/कर्मचारी
	30%) As far as possible the Officers having Proficiency/ Working knowledge in Hindi may write notings in Hindi. (Target 30%)	The Officers/ Employees writing Notings
08	"क" तथा "ख" क्षेत्रों को भेजे जानेवाले पत्रों के लिफाफों पर पता देवनागरी में भी लिखे जाएं। (लक्ष्य 100%). The addresses on the letters sent to Regions "A" & "B" may be written in Devanagari Script. (Target 100%)	सभी अनुभाग All Sections
09	सेवा पंजियों/निजी फाइलों में यथा संभव प्रविष्टियां हिंदी में की जाएं। As far as possible entries in Service Books/ Personal Files may be made in Hindi.	संबंधित मुख्य लेखा अधिकारी/सहा. मुख्य लेखाधिकारी/प्र.अ./ आह्रण एवं संवितरण अधिकारी Concerned CAO/ACAO/AO/ DDO
10	पुस्तकों की, द्विभाषी इलेक्ट्रॉनिक उपकरणों की, कंप्यूटरों और की-बोर्ड की खरीदी यथादेश हो। Books, Bilingual Electronic Equipments, Computers, Keyboards, etc. may be purchased as per Orders.	प्रशासन, कंप्यूटर, ई.डी.पी., आदि अनुभाग Admn., Computer, EDP, etc. Sections
11	द्विभाषा रूप में वेबसाइट का अद्यतन करना। (लक्ष्य 100%) Updation of website in Bilingual Form. (Target 100%)	वेबसाइट प्रभारी Website Incharge

12	राजभाषा कार्यान्वयन समिति की तिमाही बैठकें Official Language Implementation Committee Meetings	राजभाषा अधिकारी (अपर आयुक्त/ संयुक्त आयुक्त) Rajbhasha Adhikari (ADC/JC)
13	अनुभागों की हिंदी तिमाही रिपोर्ट का प्रस्तुतीकरण (समाप्त तिमाही के अगले महीने के 5 तारीख़ के अंदर भेजें) Submission of Hindi Quarterly Reports of PCCO Sections (within 5th of the following month of the quarter)	नोडल अधिकारी/ संबंधित अधिकारी Nodal Officers/ Concerned Officers

यह सक्षम प्राधिकारी के अनुमोदन के साथ जारी किया जाता है। This issues with the approval of the competent Authority.

> (श्रेयस के.एम./SHREYAS K.M.) संयुक्त आयुक्त (प्र.मु.आ. का का.) Joint Commissioner (PCCO)

प्रतिलिपि/Copy to:

केंद्रीय कर, प्रधान मुख्य आयुक्त का कार्यालय, बेंगलूरु अंचल में कार्यरत समस्त अनुभाग । All Units of Central Tax, PCCO, Bengaluru Zone.